الأمم المتحدة

A S

Distr.
GENERAL

~~A/35/179~~
S/13902
22 April 1980
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والثلاثون
البند ٢٢ من القائمة الأولية *
الحالة في كمبوتشيا

مجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ٢١ نيسان/ابريل ١٩٨٠ ، موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم طي هذا ، لعلمكم ، نص بيان السيد خيو سامبان ، رئيس مجلس الدولة ورئيس وزراء كمبوتشيا الديمقراطية ، بمناسبة الذكرى الخامسة لتأسيس كمبوتشيا الديمقراطية ، وهو مؤرخ في ١٧ نيسان/ابريل ١٩٨٠ .

وأكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذا النص بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ٢٢ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ثيون برازيت
السفير
الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية

* A/35/50 .

مرفـــــق

بيـــان السيـــد خيو سامبـــان

رئيس مجلـــس الدولـــة

ورئيس وزراء كمبوتشيا الديمقراطيـــة

بمناسبة الذكرى الخامسة

لتأسيـــس كمبوتشيـــا الديمقراطيـــة

١٧ نيسان/ابريل ١٩٨٠

ترجمـــة

أيها المواطنون الأعزاء

رفقاء السلاح الاعزاء

نحتفل في هذا العام ، مثل العام الماضي ، بذكرى تأسيس كمبوتشيا الديمقراطية ، ونحن نخوض كفاحا مريرا ضد الفييتناميين المعتدين ، والتوسعيين ، ومبتلعي الأراضي ومبيدى الأجناس . ان احتفالنا بذكرى هذا الحدث تنويه بامتنا وشعبنا وجيشنا ومغاورينا .

ان بقاء كمبوتشيا الديمقراطية صامدة بثبات الى الآن يشكل في حد ذاته هزيمة نكراء للمعتدين الفييتناميين ، لها مدى استراتيجي ، ويمثل بالنسبة الينا جميعا مصدر افتخار عميق .

فكم من مرة ادعت طغمة لي دوان في صلف أنها ستسحق مقاومة شعب وأمة كمبوتشيا الديمقراطية ؟ وقد كسر شوكة طغمة لي دوان شعبنا بأسره وجيشنا ومغاورونا بجميع وحداتهم المجتمعون اليوم للاحتفال بالذكرى الخامسة لتأسيس كمبوتشيا الديمقراطية .

انه لم يبق من موسم الجفاف لعام ١٩٨٠ سوى ١٣ يوما . ويمكننا منذ الآن أن نؤكد أن أهداف طغمة لي دوان في موسم جفاف ١٩٨٠ قد فشلت فشلا تاما ، فهي لم تتمكن من تدمير كمبوتشيا الديمقراطية ، ولا من اخماد الكفاح البطولي لشعب وأمة كمبوتشيا ، وكان فشلها أكبر في محاولة محق روح الشعب الكمبوتشي وعزته الوطنية .

وقد تورطت جيوش العدوان الفييتنامية وعددها ٢٥٠٠٠٠ فرد تورطا عميقا على جبهة كمبوتشيا التي لن يمكنها ان تنجو منها . والحالة أثناء موسم الجفاف ١٩٧٩ — ١٩٨٠ مختلفة عما كانت عليه في عام ١٩٧٩ حين تمكن المعتدون الفييتناميون من دك خطوطنا الواحد تلو الآخر خلال موسم الجفاف وكذلك أثناء موسم الأمطار . وخلال موسم الجفاف ١٩٧٩ — ١٩٨٠ ولاسيما منذ شهر كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، كانت قوات طغمة لي دوان تقع حتما في الشراك التي نصبها لها باحكام مغاورونا كلما شنت عملية تمشيط . وفي نهاية الأمر ، تتقهقر هذه القوات بعد مطاردتها بدون هوادة وانهاكها وابادة القسم الأكبر منها .

أما مغاورونا ، فقد ضاعفوا من مبادراتهم وهجماتهم ضد القوات الفييتنامية ، بفضل تطبيق أساليب القتال الثلاثة . فعندما يتحصن الجنود الفييتناميون في معسكراتهم ، يقترب مغاورونا منهم ويتصيدونهم أفرادا وأزواجا ، وكأنهم في ميدان رماية . ومن جهة أخرى يقوم مغاورونا بقصف هذه المعسكرات ، ويهجمون على مواقع العدو أو يقتحمونها حين تكون الفرصة سانحة . وعلى جميع الجبهات ، يهجم جيشنا الوطني ومغاورونا وشعبنا ، بدون هوادة ، على قوات العدوان الفييتنامية ويكبدونها في كل يوم خسارات ثقيلة يبلغ متوسطها ٣٠٠ قتيل وجريح ، دون اعتبار الفارين والذين ألزمتهم الفراش أو صرعتهم الملاريا أو المغص أو أمراض أخرى . وهكذا فان طغمة لي دوان تخسر في كل شهر من ٩٠٠٠ الى ١٠٠٠٠ فرد في كمبوتشيا . وهي تجد صعوبة في التعويض عن هذه الخسائر ، على الرغم من التعزيزات المتتالية المرسلة من فييت نام .

واذا كانت طغمة لي دوان قد تورطت الى هذا الحد خلال موسم الجفاف هذا ، فان حالتها ستكون أكثر تأزما أثناء موسم الامطار القادم ، لأن عمليات التموين بالاسلحة والذخيرة وكذلك حركة الجيوش ستكون صعبة . وستتاح لجيشنا ومقاوريننا وشعبنا امكانات أكبر للقضاء على مزيد من القوى الحية للعدو ولقطع طرق مواصلاته وتدمير مزيد من مواقعه ولا سيما في المناطق الأكثر بعدا . وسيتوفر لدينا ، من جهة أخرى ، مزيد من الامكانيات لتوسيع المناطق التي نسيطر عليها ومناطق وقواعد حرب المقاوير وزيادة تقليص المناطق الواقعة تحت السيطرة المؤقتة للعدو . وهكذا فان موسم الامطار القادم يشكل بالنسبة الينا وبالنسبة الى العدو مرحلة جديدة هامة .

لا يزال أمامنا، حقا ، العديد من الصعوبات ، لأن المعتدين الفييتناميين على الرغم من الصعوبات التي يلاقونها سيحاولون التشبث وسوف يصرون على الاستمرار في ابادة شعب كمبوتشيا بواسطة أنواع الأسلحة الثلاثة وأهمها سلاح الجوع . بيد أننا قد تجاوزنا أصعب الفترات . فقد أعيد تنظيم قواتنا وتطويرها على الصعيد السياسي وعلى الصعيدين الايديولوجي والتنظيمي . وزاد تشبع جيشنا ومقاوريننا بخط حرب المقاوير ، وبوجه خاص بأساليب الحرب الثلاثة التي يطبقونها بمهارة وبراعة وفعالية متزايدة . وتقيم حرب مقاوريننا ، حاليا ، الدليل على قوتها .

أما طغمة لي دوان السائرة منذ الآن نحو الانهيار على الصعيد العسكري ، فان الصعوبات الخطيرة التي تلاقيها في ميادين أخرى ستجعلها خلال موسم الامطار القادم في حالة متأزمة لن يمكنها الخروج منها . وستلاقي طغمة لي دوان عندئذ صعوبات أكبر على الصعيدين الموضوعي والذاتي ، على جبهة كمبوتشيا ، وفي فييت نام ولاوس وكذلك على الساحة الدولية ، خاصة أن الاتحاد السوفياتي ممولها الرئيسي اقتصاديا وعسكريا تورط في أفغانستان وأصبح معزولا في العالم .

وهكذا ، فان الادعاءات المتكررة لطغمة لي دوان وأسيادها السوفيات بخصوص "عدم امكانية عكس" الحالة في كمبوتشيا ليست في الواقع سوى خدعة يقصد بها تشجيع النفس والضغط على بلدان مختلفة وارغامها على الاعتراف بعميلها هانغ سامرين .

غير أن طغمة لي دوان ، تشعر منذ الآن بتخوفات عديدة لأنها لا تدري على من تعوّل وهي في هذه الحالة التي يتعين عليها فيها مواجهة صعوبات عديدة في جميع الميادين .

وعلى الصعيد الداخلي تبددت الأوهام الاخيرة بخصوص مستقبل العدوان الفييتنامي في كمبوتشيا . وبصورة خاصة ، فان قوات العدوان الفييتنامية في كمبوتشيا ، المطاردة والمنهكة ، تعارض بحزم متزايد سياسة العدوان التي تنتهجها طغمة لي دوان ، ويزداد باستمرار عدد الفارين من الجيش الفييتنامي .

وعلى الصعيد الدولي لم تعد طغمة لي دوان تجد راغبا في بضاعتها الرخيصة ، هانغ سامرين ، لأن العالم بأسره يدرك بجلاء انه ليس سوى عميل للمعتدين الفييتناميين .

وهكذا فاننا نحتفل بالعيد الوطني لكمبوتشيا الديمقراطية وكفاح امتنا وشعبنا وجيشنا ومقاوريا ضد الفييتناميين المعتدين والتوسعيين ومبتلعي الاراضي ومبيدي الاجناس يحرز انتصارات كبيرة أثناء موسم الجفاف لعام ١٩٨٠ ، في حين تحدث تغييرات مواتية لنا على نحو متزايد . ان في ذلك تشجيعا قويا لشعبنا وامتنا بأسرهما ، في داخل البلاد وخارجها على حد سواء ، وفي المناطق التي تسيطر عليها حكومة كمبوتشيا الديمقراطية وتلك التي تخضع مؤقتا لرقابة العدو والتي يتحمس مواطنونا فيها لما يصلهم من أصداء هجمات جيش كمبوتشيا الديمقراطية ومقاوريها ، ويتبين لهم منها بالخصوص ، وبصورة جلية ، ان الامة والجنس الكمبوتشيين لن يزولا أبدا مهما حدث ، وذلك على الرغم من انهم ما زالوا يعانون من الجوع الذى تتسبب فيه طغمة لي دوان .

ان هذه الحالة الممتازة لكفاح شعبنا تشكل كذلك مصدرا قويا للتشجيع بالنسبة لجميع اصدقائنا القريبين والبعيدين في القارات الخمس ، الذين يحتفلون معنا الآن بالذكرى الخامسة لتأسيس كمبوتشيا الديمقراطية .

ما هي العوامل التي سمحت لجيشنا ومقاوريا وشعبنا بالصمود أمام المعتدين الفييتناميين ؟ فطغمة لي دوان ، التي تحكم بلدا اكبر من بلدنا ، يتجاوز عدد سكانه ٥٠ مليون فرد وله جيش به قرابة المليون والنصف من الجنود ، والتي تحظى بدعم ومعونات هائلة من التوسعيين الدوليين السوفياتيين ، قد دفعت بمئات الآلاف من جنودها للاعتداء على وطننا الحبيب كمبوتشيا الديمقراطية ، البلد الصغير غير الآهل بالسكان .

واذا كنا قد تمكنا من الصمود امام المعتدين الفييتناميين ، ومن تجاوز أصعب مرحلة ، وهي مرحلة البداية ، واستطعنا ، بفضل كفاحنا ، تغيير الحالة تدريجيا لصالحنا ، فذلك :

١ — ان حكومة كمبوتشيا الديمقراطية يحدوها شعور وطني وقّاد ووفاء لا ينفصم للشعب . وهي منبثقة حقا من أمة كمبوتشيا وشعبها ومصممة على الدفاع في جميع الحالات عن الاستقلال والسيادة الوطنيين وعن السلامة الاقليمية وشرف الأمة وكرامتها . ولهذا السبب تتمتع حكومة كمبوتشيا الديمقراطية بدعم الشعب . ولو لم يكن الامر كذلك لما توفرت لدى حكومة كمبوتشيا الديمقراطية قوات لمكافحة طغمة لي دوان ، ولكان أكثر تعذرا عليها أن تورّط على هذا النحو ما يزيد عن ٢٥٠ ٠٠٠ جندى فييتنامي مجهزين بأسلحة سوفياتية معقدة ومعززين بالدبابات والمدافع العديدة ، ويسيرهم بصورة مباشرة مستشارون سوفياتيون وكوبيون ، في حين تخوض طغمة لي دوان حرب ابادة عرقية غير عادية لم يعرف تاريخ البشرية مثيلا لها .

٢ — ان جيش كمبوتشيا الديمقراطية ومقاوريها تحدوهم وطنية وقادة وبطولة رائعة . وعندما كانت سماء كمبوتشيا مكفهرّة بسحب كبيرة ، وكانت مئات الآلاف من عساكر طغمة لي دوان تتدفق الى داخل كمبوتشيا فتنشر فيها الخراب ، تمسّك جيش كمبوتشيا الديمقراطية ومقاوروها ، بثبات ، بحبّهم العميق للشعب والوطن ورفعوا باستمرار راية الكفاح عالية . وقد كافحوا ببطولة رائعة مقدمين على كل تضحية وأظهروا انهم ابناء جديرون لشعب كمبوتشيا .

لقد تجمعت وحداتنا العسكرية بمبادرة منها وواصلت كفاحها على الرغم من الصعوبات والعراقيل التي لا يحصى عددها بعد أن شتتتها قوات العدوان الفييتنامية وبعثرت صفوفها في بداية الأمر مستغلة في ذلك تفوقها العددي . وعندما نفدت الذخيرة استخدم مقاتلونا الاسلحة التقليدية : الأقواس ، والفخاخ ، والشراك ، وكانوا يقطعون الاشجار لسد الطرقات ، الخ . . .

وعلى كامل اقليم كمبوتشيا ، في السهول والغابات ، وعلى الجبال ، وحتى في المناطق النائية من " ذنب نابا " في راتاناكيري — موندولكيري الى كرداموم ، ومن جبل كشاى ، كوه كونغ الى دنجراك ، ضرجت أرض كمبوتشيا بالدماء القانية للمقاتلين والمقاتلات الأبطال من جيش كمبوتشيا الديمقراطية ووحدات مغاوريها ، وفي الوقت الذى كان فيه شعبنا وامتنا يعيشان مرحلة من أشد مراحل تاريخهما ايلاما ، وهما يواجهان خطرا داهما ناجما عن حرب الابادة العرقية الغاشمة التي خاضتها طغمة لي دوان ، قدم جيش كمبوتشيا الديمقراطية ومغاوروه ، من جديد ، الدليل على انهم أصلب دعائم الأمة والشعب الكمبوتشيين .

٣ — لقد تصدى شعب كمبوتشيا من جميع القوميات ، بثبات ، للمعتدين الفييتناميين . وحتى عندما يقوم هؤلاء المعتدون بعمليات ايقاف وتقتيل جماعية يستمر شعبنا في الدفاع عن جيشنا ومغاورينا ، ويحرم نفسه لكي يمونهم ، ويخوض الكفاح بجميع اشكاله ضد الفييتناميين المعتدين والتوسعيين ومبتلعي الاراضي ومبيدى الأجناس .

لهذه الأسباب كلها فشلت طغمة لي دوان في جميع محاولاتها لتصيير القضية خميرية صرفة ، سواء في الميادين العسكرية أو السياسية أو الادارية أو الاقتصادية ، واضطرت الى الاستمرار في " فتنمتها " . وبالتالي ، لم تتمكن طغمة لي دوان من تكوين جيش عميل يقوم بتقتيل شعب كمبوتشيا ولا من اقامة ادارة عميلة . ويتولى الفييتناميون على نحو كامل ادارة جميع شؤون البلاد في جميع المستويات . اما هانغ سامرين وحفنة العملاء الآخرين ، فانهم ليسوا سوى دمى متحركة يغذيها المعتدون الفييتناميون لكي يتمكنوا من عرض بعضها امام الاجانب عندما تحين الفرصة . ومن جهة اخرى فان النظام الفييتنامي المقام في بنوم بن يتلاشى في الوقت الحاضر بقدر ما يفر الى الخارج اعوانه الفييتناميون الذين فقدوا كل أمل في تطويع شعب كمبوتشيا .

٤ — تطبق حكومة كمبوتشيا الديمقراطية وجبهة اتحاد كمبوتشيا القومي الوطني الديمقراطي العظيم تطبيقا صحيحا السياسة الاستراتيجية الجديدة والبرنامج السياسي للجبهة ، وذلك بتجميع القوى الوطنية والشعبية داخل البلاد وخارجها ، في صلب وحدة تزداد اتساعا باستمرار وهما تخوضان كفاحا متعدد الاشكال ضد المعتدين الفييتناميين ، التوسعيين ومبيدى الاجناس . وقد استوعبت جميع الطبقات الاجتماعية لشعبنا ، سواء في المناطق التي تسيطر عليها حكومة كمبوتشيا الديمقراطية او في المناطق التي يحتلها مؤقتا المعتدون الفييتناميون ، السياسة الاستراتيجية الجديدة والبرنامج السياسي للجبهة بحيث اصبحت في ازدياد ثقة حكومة كمبوتشيا الديمقراطية والجبهة الموحدة في قوة الوحدة الكبرى للامة وللشعب بأسرهما في مكافحة العدوان الفييتنامي .

ان عهدنا هذا هو العهد الذى يظهر فيه التوسعيون السوفياتيون والفييتناميون والكوبيون مخالبهم بضراوة قصوى . وهكذا فان مشكلة الدفاع عن أمتنا وجنسنا واستقلالنا وسلامتنا الاقليمية ستبقى قائمة مدة طويلة بعد أن يطرد العدو بصورة كاملة من أرضنا ، ويتعين علينا ، نظرا لصغر حجم بلدنا ان نحكم اتباع الخط السياسي الاستراتيجي الجديد والبرنامج السياسي للجبهة وان نستمر في توحيد الامة باسرها وشعب كمبوتشيا بأكمله لكي تتم انجاز هذه المهمة الرئيسية أجيالنا القادمة .

٥ - ويزداد باستمرار عدد اصدقائنا القريبين والبعيدين في العالم والبلدان المحبة للسلم والعدالة الذين يقدمون لنا دعمهم العملي ويشتركون في ممارسة ضغوط على طغمة لي دوان كي تمتثل الى قرار الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة للامم المتحدة ، فتسحب جميع قواتها المعتدية من كمبوتشيا ، وتترك الشعب الكمبوتشي يحل مشاكله بنفسه دون أى تدخل خارجي .

ان الاحداث التي تتالت ، ولاسيما الغزو السوفياتي لافغانستان ، كشفت للعالم خطر الاستراتيجية العدوانية والتوسعية للاتحاد السوفياتي وفييت نام وكوبا . ويتعين على جميع بلدان العالم المحبة للاستقلال والسلم والعدالة ان تتحد دون اعتبار لنظمها السياسية لكي تزيل هذا الخطر قبل فوات الأوان . ومن جهة أخرى فقد بدأ العالم يدرك مدى الكفاح الباسل الذى يخوضه الشعب الكمبوتشي والشعب الأفغاني . فهذان الشعبان اذ يقدمان كل هذه التضحيات لا يهدفان فقط الى حماية امتيهما وجنسيهما واستقلالهما وسيادتهما ؛ فهذه التضحيات تمثل ايضا جزءا من الكفاح المسلح لتحطيم الاستراتيجية العدوانية والتوسعية لفييت نام والاتحاد السوفياتي وكوبا . ولذلك فانه من الضرورى اعانة الشعب الكمبوتشي والشعب الافغاني في كفاحهما ، والقيام على نحو نشيط بممارسة مزيد من الضغوط المشتركة على هانوى وموسكو .

أيها المواطنون الاعزاء ورفاق السلاح الاعزاء

لا شك ان الحالة تتطور لصالحنا وعلى حساب العدو الفييتنامي . ونحن نتقدم خطوة خطوة في جميع الميادين في حين ينضني العدو ويتورط . وسيبدأ حتما في الانهيار على ساحة القتال خلال موسم الامطار القادم ، وستعجّل نهايته الازمة الخطيرة الشاملة التي تواجهه . غير أن طغمة لي دوان ، على الرغم من مصاعبها الهائلة ، تتخبط على نحو محموم لتواصل حربها غير العادية للابادة العرقية . والمسألة بالنسبة اليها قضية حياة أو موت .

- أولا : انها ستستمر في افناء شعب كمبوتشيا باللجوء الى أصناف الاسلحة الثلاثة ومن بينها سلاح الجوع ، لانها تعلم ان الشعب اذا ما كانت لديه القوة الكافية سيضم جهوده الى جهود جيشنا ومقاومتنا للقضاء عليها ، وانها لن تجد منفذا ولن تتمكن من الفرار في الوقت المناسب .

ـ ثانيا : ستستمر طغمة لي دوان في اتلاف الأغذية وتحطيم اقتصادنا ، الأمر الذي يشكل استراتيجية هامة في حرب العدوان والابادة العرقية التي تخوضها .

ولهذا السبب يتحتم علينا أن نبقى في حالة يقظة وان ننجز المهام التالية :

أولا ، يجب قبل كل شيء أن يستمر جميع رفاق ورفيقات السلاح من كافة وحدات الجيش والمناورين ، في رفع راية الكفاح البطولي ، اكراما لتقاليدنا المجيدة ، وأن يستمروا كالرجل الواحد في مكافحة المعتدين الفييتناميين على نحو نشيط ومدقق ، مع التحكم الى أعلى درجة في زمام الامور .

ثانيا ، يتحتم على رفقاء سلاحنا ومواطنينا ، سواء في المناطق التي نسيطر عليها أو في المناطق المحتلة مؤقتا ، ان يوحدوا جهودهم وينموا الانتاج على الرغم من جميع العراقيل وان يحموا ويخزنوا ويخبئوا المحاصيل لتكون في مأمن مما يقوم به العدو من نهب واتلاف .

ثالثا ، يجب ان يستمر جميع الكمبوتشيين في رفع راية جبهة اتحاد كمبوتشيا القومي الوطني الديمقراطي العظيم ، عالية ، وفي تكوين وحدة عريضة والكفاح بمزيد من القوة ضد طغمة لي دوان .

رابعا ، وأخيرا ، يتحتم الاستمرار في الاتحاد مع جميع بلدان العالم دون اعتبار لنظمها السياسية ، لارغام هانوي على سحب قواتها المعتدية من كمبوتشيا ولازالة خطر التوسعيين السوفياتيين والفييتناميين .

. ان حكومة كمبوتشيا الديمقراطية والشعب الكمبوتشي بأسره يحرصان في هذه المناسبة الرسمية على الاعراب عن جديد عن امتنانهما لجميع البلدان الصديقة وجميع الاصدقاء في القارات الخمس ولجميع البلدان المحبة للسلم والعدالة في العالم ، ولا سيما حكومة وشعب تايلند والى سائر بلدان جنوب شرقي آسيا على الدعم النشيط المقدم الى الكفاح العادل الذي تخوضه حاليا أمة كمبوتشيا وشعبها ، وعلى الضغوط الممارسة على هانوي لاقناعها بتطبيق قرار الامم المتحدة .

وفي الوقت الذي تلاقي فيه طغمة لي دوان صعوبات متعددة الى أقصى حد ، تقوم هذه الطغمة على نحو محموم ، بالتواطؤ مع أسيادها السوفياتيين ، بمناورات مخادعة ومساومات على حساب شعب كمبوتشيا الذي يضحي بدمائه بغزارة للدفاع عن أمته وجنسه . ان هدف طغمة لي دوان وأسيادها السوفياتيين ليس حل مشكلة كمبوتشيا ولا تخفيف التوتر في جنوب شرقي آسيا . فهم يسعون الى ابطال مفعول الضغوط الممارسة ضدهم والى تفرقة البلدان المحبة للسلم والعدالة ولا سيما بلدان جنوب شرقي آسيا التي تمارس هذه الضغوط .

لقد تفطنت جميع حكومات بلدان جنوب شرقي آسيا الى مناورات فييت نام والاتحاد السوفياتي السافلة ، وكررت التأكيد لهذين البلدين بأن مشكلة كمبوتشيا والتوتر في جنوب شرقي آسيا لن يتسنى تسويتهما الا بالانسحاب التام للجيوش الفييتنامية . وبدون ذلك لن تكون جميع أقوالهما سوى خدعات وكلمات لا طائل تحتها .

../..

وتؤيد حكومة كمبوتشيا الديمقراطية وشعب كمبوتشيا تأييدا تاما الموقف الحكيم لتايلند والبلدان الاخرى لجنوب شرقي آسيا . ان حل مشكلة كمبوتشيا ، وضمان السلم والاستقرار لبلدان جنوب شرقي آسيا يقتضيان ان تسحب هانوى جميع قواتها من كمبوتشيا . وأى حل آخر سيكون بمثابة تمكين طغمة لي دوان من ربح الوقت واعطائها فرصة لابقاء قواتها في كمبوتشيا وادامة سيطرتها على كمبوتشيا ، ومواصلة استراتيجيتها التوسعية واستراتيجية الاتحاد السوفياتي التوسعية ، والعمل بذلك على زيادة حدة التوتر .

ان كمبوتشيا الديمقراطية والمستقلة وغير المنحازة تمثل سدّا ذا أهمية رئيسية لايقاف التوسع الفييتنامي في جنوب شرقي آسيا ، في هذا العقد التاسع من قرننا ، الذى تبين فيه بوضح خطر التوسع الفييتنامي والسوفياتي . ولهذا السبب فان حكومة كمبوتشيا الديمقراطية وجبهة اتحاد كمبوتشيا القومي الوطني الديمقراطي العظيم على اعتقاد بأن جميع الحكومات ، وجميع المنظمات السياسية والجماهيرية ، وجميع الشخصيات المحبة للسلم والعدالة في العالم ، ستستمر في تقديم دعمها للكفاح العادل الذى يخوضه شعب كمبوتشيا ، وسترغم فييت نام على الامتثال لقرار الأمم المتحدة .

انه لا تزال أمام كفاح أمتنا وشعبنا عراقيل وصعوبات عديدة يتعين التغلب عليها ، لأن طغمة لي دوان ستستمر في ابادة شعبنا مستخدمة بالخصوص سلاح الجوع ومتغافلة بذلك عن الادانة العنيفة من البشرية قاطبة . غير اننا ، بفضل الدعم والمعونة الممنوحين من جميع الشعوب والبلدان المحبة للسلم والعدالة في العالم ، على اقتناع راسخ بأن الكفاح العادل لامتنا وشعبنا سيحقق انتصارات متتالية على الفييتناميين المعتدين والتوسعيين ومبتلعي الاراضي ومبيدى الأجناس . وستضطر طغمة لي دوان في النهاية تحت تأثير الضغوط الممارسة عليها من جميع النواحي ، الى احترام قرار الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة للامم المتحدة ، فتسحب جميع قواتها من كمبوتشيا .

عاشت كمبوتشيا الديمقراطية

عاش شعب كمبوتشيا البطل

عاش جيش كمبوتشيا الديمقراطية البطل ومغاوروها الابطال

عاش التضامن بين جميع البلدان المحبة للسلم والعدالة في العالم لازالة خطر التوسع السوفياتي والفييتنامي .

- - - - -